

## **NOTICE OF SPECIAL ELECTION**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a Special Municipal Election will be held in the City of West Hollywood on Tuesday, June 2, 2015, for the following Officer:

One (1) Member of the City Council  
to serve out the balance of the current term  
ending March 2017

The nomination period for this office begins on February 9, 2015 and closes on March 6, 2015 at 5:00 p.m.

If no one or only one person is nominated for an elective office, appointment to the elective office may be made as prescribed by § 10229, Elections Code of the State of California.

The polls will be open between the hours of 7:00 a.m. and 8:00 p.m.

Yvonne Quarker  
City Clerk

Dated: January 29, 2015

## **УВЕДОМЛЕНИЕ О ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ВЫБОРАХ**

Настоящим уведомляем, что во вторник, 2 июня 2015 года в городе Западный Голливуд состоятся дополнительные выборы на следующую позицию:

Один (1) член городского совета,  
который будет служить до окончания срока,  
оставшегося у уходящего члена городского совета  
до выборов в марте 2017 года.

Период номинаций для проведения данных выборов начинается 9 февраля 2015 года и заканчивается 6 марта 2015 года в 5 часов вечера.

Если номинирован будет только один человек, то назначение на вакантную должность будет проводиться в соответствии с параграфом § 10229 кодекса проведения выборов штата Калифорния.

Избирательные участки будут открыты с 7 часов утра до 8 часов вечера.

Иваан Квокэ,

Клерк городского управления

Дата: 29 января 2015 года

## **NOTIFICACIÓN DE LA ELECCIÓN ESPECIAL**

POR LA PRESENTE SE DA AVISO de que se habrá de llevar a cabo una Elección Especial Municipal General en la Ciudad de West Hollywood, el martes, 2 de junio de 2015, para el siguiente funcionario:

Para un (1) Miembro del Concejo Municipal  
para servir el balance del plazo del puesto  
hasta marzo del 2017

El periodo de nominación para esta oficina comienza el 9 de febrero del 2015 y cierra el 6 de marzo del 2015 a las 5:00 p.m.

Si no se nombra a nadie o solamente a una persona para un cargo electivo, se puede realizar el nombramiento al cargo elegido según lo prescrito por la §10229 del Código Electoral del Estado de California.

Los centros electorales estarán abiertos entre las 7:00 a.m. y 8:00 p.m.

Yvonne Quarker  
Secretaria Municipal

Fecha: 29 de enero del 2015